

# Prüfgeräte für Maschinen und Schaltschränke MI 3325 MultiServicerXD



#### **MESSFUNKTIONEN**

- Widerstand (2-4 Leiter), 0,2 A, 4 A, 10 A, 25A+Spannungsabfall bei 10 A
- HVAC, HVAC programmierbar 100 V -5100 V
- Isolationswiderstand (R Iso, R Iso-Sond) 50 V, 100 V, 250 V. 500 V, 1000 V (**DC**);
- Ersatzableitstrom, 110 VAC, 230 VAC:
- · Z Loop Schleifenimpedanz und Kurzschlussstrom (lk, Ulpe, Uc(P));
- Zs RCD Schleifenimpedanz und Kurzschlussstrom im System ohne RCD-Auslösung (lk, pe, Uc(P));
- Z Line Leitungsimpedanz und Kurzschlussstrom (lk, Uln);
- **Funktionsprüfung** (Leistung P/S/Q, Spannung, Strom, cos phi, Frequenz, ThdU, ThdI, LF).
- Berührungsstrom RCD-Prüfung (RCD-Uc, RCD-t, RCD I);
- Ipe Differenzstrom;
- Ipe- Direkte Messung;
- . Polarität:
- Zangenstrom;
- Spannung, Frequenz und Drehfeld:
- Varistornrüfung:
- Spannungsabfall;
- Restspannung.

# HAUPTMERKMALE

- Touchscreen: hochauflösender Farb-Touchscreen, 4,3"
- Zweifache Bedienmöglichkeit: Tastatur und Touchscreen ermöglichen es dem Benutzer, das Prüfgerät in beliebiger Weise zu steuern.
- Vordefinierte AUTO SEQUENCEs®: ermöglichen eine einfache und schnelle Durchführung der Prüfsequenz für

- den ausgewählten Prüfling.
- Unterstützung für RCD-Prüfung: Alle Prüfgeräte unterstützen das Prüfen von A, AC, B, B+ und F RCDs.
- Prüfung von Schweißgeräten (nur in Verbindung mit dem A 1422): MultiServicerXD unterstützt die Prüfung von Schweißgeräten gemäß EN 60974-4/VDE 0544-4
- Funktionsprüfungen.
- Sichtprüfungen.
- Eigene Sicht- und Funktionsprüfungen.
- Integrierte Hilfe-Bildschirme für die Referenzierung
- Integrierte Sicherungstabellen für die automatische Auswertung der Line- / Schleifenimpedanz-Ergebnisse.
- Überwachung aller 3 Spannungen in Echtzeit.
- Hi Pot: Hochspannung AC (5,1 kV @ 250 VA). Widerstand: 4-Leiter Schutzleiterwiderstandsprüfung mit wählbaren Prüfstrom (0,2 A, 4 A, 10 A, 25 A), ermöglicht genaue Messungen.
- Kommunikation: 4x RS232, USB, Ethernet- und Bluetooth-KommunikationsschnittDigits ermöglichen das Herunterladen, Hochladen von Daten und die Fernsteuerung des Prüfgeräts.
- Multi-Systemprüfung: das Prüfgerät kann in TT-, TN-, IT- und 115-V-Versorgungssystemen verwendet werden.
- Automatisiertes RCD-Prüfverfahren (RCD AUTO).
- Automatisiertes Impedanzprüfverfahren (Z AUTO).
- Filterung der Messungen nach dem ausgewählten Arbeitsbereich;
- Großer Speicher: Unterstützung für microSD Speicherkarten, 8 GB-Karte im Gerät integriert, auf 32 GB erweiterbar.

#### ANWENDUNG

- Sicherheitsprüfung von Werksmaschinen. Industrielle Sicherheitsprüfung, Periodische Sicherheitsprüfung,

- Sicherheitsprüfung der Fertigungslinie, Sicherheitsprüfung mobiler Geräte,
- Sicherheitsprüfung von
- Lichtbogenschweißgeräten,
- Sicherheitsprüfung von Schaltschränken, Steuergeräten.

#### **NORMEN**

#### Funktionalität:

- IEC/EN 60204-1 Ed.5 (VDE 0113-1);
- IEC/EN 61439-1 (VDE 0660-600-1);
- IEC/EN 60974-4 (VDE 0544-4), (nur A 1422);
- IEC/EN 62368-1 (IEC/EN 60950-1);
- EN 61557;
- IEC/EN 61180;
- EN 50191 (BGI 891);
- EN 50699;
- EN 50678;
- VDE 0701-0702;
- AS/NZS 3760;
- NEN 3140;
- · IET COP 5. Ausg.

#### Sicherheit:

- EN 61010-1,
- EN 61010-2-030,
- EN 61010-031.
- EN 61010-2-032.

#### FN 61557 **EMV**

• EN 61326-1

# TECHNISCHE DATEN

FUNKTION	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
Durchgang 2- 4-Leiter, (0,2 A, 4 A, 10 A, 2		0.01.0	./20/ 14
- R	0,00 Ω 19,99 Ω	0,01 Ω	±(2 % vom Messwert + 2 Digits)
	20,0 Ω 99,9 Ω 100,0 Ω 199,9 Ω	0,1 Ω 0,1 Ω	$\pm$ (3 % vom Messwert) $\pm$ (5 % vom Messwert)
	200 Ω 999 Ω	1Ω	Indikativ
pannungsabfall ( lout = 10 A)			
ΔU	0,00 Ω 19,99 Ω	0,01 Ω	±(2 % vom Messwert + 5 Digits)
	20,0 Ω 99,9 Ω	0,1 Ω	±(3 % vom Messwert)
	sspannung, 100 V - 5100 V / 10 V Schritte (po		(7.0/ M
Spannung (AC)	0 V 1999 V 2.00 kV 5.99 kV	1 V 10 V	±(3 % vom Messwert) ±(3 % vom Messwert)
Scheinstrom	0,0 mA 49,9 mA** / 99,9 mA*	0,1 mA	±(3 % vom Messwert)
Strom. ohmsch	0,0 mA 49,9 mA** / 99,9 mA*	0,1 mA	Indikativ
Strom, kapazitiv	-49,9 mA 49,9 mA**	0,1 mA	Indikativ
	-99,9 mA 99,9 mA*	0,1 mA	Indikativ
Kurzschlussstrom	> 200 mA		
Ausgangsleistung	250 VA max		
	ationswiderstand - S (250 V, 500 V), Riso - G		-
- Riso/Riso-s	0,08 ΜΩ 19,99 ΜΩ	0,01 ΜΩ	±(3 % vom Messwert + 2 Digits)
	20,0 MΩ 99,9 MΩ 100,0 MΩ 199,9 MΩ	0,1 ΜΩ	±(5 % vom Messwert)
Aucaanacchannuna	100,0 MΩ 199,9 MΩ 0 V 600 V	0,1 MΩ 1 V	±(10 % vom Messwert) ±(3 % vom Messwert + 2 Digits)
Ausgangsspannung olationswiderstand (500V und 1000V) I		I V	±(5 % VUIII Messwert + 2 DIGITS)
iso	0,15 ΜΩ 19,99 ΜΩ	0,01 ΜΩ	±(5 % vom Messwert + 3 Digits)
130	20,0 ΜΩ 199,9 ΜΩ	0,01 ΜΩ	±(5 % vom Messwert + 3 bigits) ±(5 % vom Messwert)
	200,0 ΜΩ 999 ΜΩ	1ΜΩ	±(10 % vom Messwert)
Ausgangsspannung	0 V 1200 V	1 V	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
colationswiderstand (50 V, 100 V und 25			(3.75.12
iso	0,15 ΜΩ 19,99 ΜΩ	0,01 ΜΩ	±(5 % vom Messwert + 2 Digits)
	20,0 ΜΩ 99,9 ΜΩ	0,1 ΜΩ	±(10 % vom Messwert)
	100,0 MΩ 199,9 MΩ	0,1 ΜΩ	±(20 % vom Messwert)
Ausgangsspannung	0 V 300 V	1 V	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
lessbereich entsprechend EN 61557	0,15 M0hm 999 M0hm		
rsatzableitstrom, Stromkreisunterbrech	ung Spannung, 110 VAC, 230 VAC		
Ers	0,02 mA 1,99 mA	0,01 mA	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
Ers-Sonde	2,00 mA 19,99 mA	0,01 mA	±(5 % vom Messwert)
PE: Differenzstrommessverfahren			
ldiff	0,010 mA 1,999 mA	0,001 mA	±(3 % vom Messwert + 10 Digits)
	2,00 mA19,99 mA	0,01 mA	±(5 % vom Messwert)
PE: direktes Messverfahren			
l pe	0,010 mA 1,999 mA	0,001 mA	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
	2,00 mA19,99 mA	0,01 mA	±(5 % vom Messwert)
<b>erührungsstrom</b> IB	0,010 mA 1,999 mA	0,001 mA	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
10	2,00 mA19,99 mA	0,001 mA	±(5 % vom Messwert)
nw.bereich(lt. EN 61557-16)	0,010 mA 19,99 mA	0,011111	±(3 /0 voiii ivicadvvci t/
eistung	אווו כנ,כו אווו טוט,ט		
P (Wirkleistung)	0,00 W 19,99 W	0,01 W	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
. (	20,0 W 199,9 W	0,1 W	±(5 % vom Messwert)
	200 W 1999 W	1 W	±(5 % vom Messwert)
	2,00 kW 3,70 kW	10 W	±(5 % vom Messwert)
S (Scheinleistung)	0,00 VA 19,99 VA	0,01 VA	±(5 % vom Messwert + 10 Digits)
<u> </u>	20,0 VA 199,9 VA	0,1 VA	±(5 % vom Messwert)
	200 VA 1999 VA	1 VA	±(5 % vom Messwert)
	2,00 kVA 3,70 kVA	10 VA	±(5 % vom Messwert)
Q (Blindleistung)	0,00 VAr 19,99 VAr	0,01 VAr	±(5 % vom Messwert + 10 Digits)
	20,0 VAr 199,9 VAr	0,1 VAr	±(5 % vom Messwert)
	200 VAr 1999 VAr	1 VAr	±(5 % vom Messwert)
	2.00 kVAr 3,70 kVAr	10 VAr	±(5 % vom Messwert)
LF	0,00 i 1,00 i	0,01	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
TUDII	0,00 c 1,00 c	0,01	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
THDU	0,0 % 99,9 %,	0,1 %,	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
THDI	0 mA999 mA 1 00 Δ = 16 00 Δ	1 mA 0,01 A	±(5 % vom Messwert + 5 Digits) ±(5 % vom Messwert)
Cor Dhi	1,00 A 16,00 A		
Cos Phi	0,00i 1,00i 0,00c 1,00c	0,01 0,01	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
U	0,000 1,000 0,1 V 199,9 V	0,01	±(3 % vom Messwert + 10 Digits)
U		0,1 1 V	±(3 % vom Messwert + 10 Digits) ±(3 % vom Messwert)
	200 V 264 V		
<u> </u>	200 V 264 V 0 mA999 mA	1 mA	±(3 % vom Messwert + 5 Digits)

	RCD Typ (nicht verzögert, S zeitverzögert, PRC		0.1  N
· I∆ – Auslösestrom	0,2 xI•N 1,1xINN (AC Typ) 0,2 xI•N 1,5xINN (A Typ, I•N≥30 mA); 0,2 xI•N 2,2xINN (A Typ, I•N<30 mA); 0,2 xI•N 2,2xINN (B Typ)	0,05 xI•N	0,1 xI•N
Uc – Berührungsspannung	0,0 V 19,9 V 20,0 V 99,9 V	0,1 V	(-0 % / +15 %) vom Messwert ± 10 Digits
			(-0 % / +15 %) vom Messwert
JC I△N - Kontaktspannung			
Uc I∆	0,0 V 19,9 V 20,0 V 99,9 V	0,1 V	(-0 % / +15 %) vom Messwert ± 10 Digits (-0 % / +15 %) vom Messwert
t ∆N -Auslösezeit	0,0 ms 40,0 ms 0,0 ms max. Zeit* * Für max. Zeit, siehe die Bedienungsanleitung.	0,1 ms	±1 ms ±3 ms
Auslösezeit			
t I∆	0 ms 300 ms	1 ms	±3 ms
Polarität, Prüfspannung (normal) < 50 V /			
eistungsaufnahme des getesteten Geräte:			
Zangenstrom, (True RMS Strom über 1000	: 1 Stromzange)		
1	0,00 mA 9,99 mA	0,01 mA	±(5 % vom Messwert + 10 Digits)
ldiff	10,0 mA 99,9 mA	0,1 mA	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
I_pe	100 mA 999 mA	1 mA	
	1,00 A 9,99 A 10,0 A 24,9 A	0,01 A 0,1 A	
Tio Conquiakoit dos Etromusadors wind nin		U,I A	
Die Genauigkeit des Stromwandlers wird nic Der Fraguenzbereich der Stromzange wird n	<u> </u>		
Der Frequenzbereich der Stromzange wird n		- C	DL.C-14\
·	(10 550 V) + Drehfeld) Spannung (Dauerhaft		
TRMS (14 500 Hz). J L-N, U L-PE, U N-PE, J1pe, U2pe, U 1-2, U 1-3, U 2-3	0 V 550 V	1 V	±(2 % vom Messwert + 2 Digits)
Frequenz	0,00 Hz 9,99 Hz 10,0 Hz 499,9 Hz	0,01 Hz 0,1 Hz	±(0,2 % vom Messwert +1 Stelle)
Varistorprüfung			
- DC Spannung	0 V 1000 V	1 V	±(3 % vom Messwert + 3 Digits)
- AC Spannung	0 V 625 V	1 V	Genauigkeit von DC Spannung beachter
R low - Widerstand der Erdverbindung und	d der Potentialausgleichsverbindung		
- R	0,16 Ω 19,99 Ω 20,0 Ω 199,9 Ω 200 Ω 1999 Ω	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	±(3 % vom Messwert + 3 Digits) ±(5 % vom Messwert) ±(5 % vom Messwert)
Messbereich entsprechend EN 61557	0,16 Ω 1999 Ω	1 3 2	±(3 /6 VOIT ME33WETT)
- R+,R-	0.0 Ω 199.9 Ω	0.1 Ω	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
Leerlaufspannung	200 Ω 1999 Ω 6,5 VDC 18 VDC	1Ω	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)
Strommessung	Min. 200 mA in einen Lastwiderstand von		
Prüfleitungskompensiation	2 Ω		
	Bis zu 5 Ω		
mpedanz Z Loop (L-PE, Test bei 230 V 2	20 A (10 ms))		
- Z - Fehlerschleifenimpedanz	0,00 Ω 9,99 Ω 10,0 Ω 9,90 Ω 100 Ω 999 Ω	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	±(5 % vom Messwert + 5 Digits) ±(10 % vom Messwert) ±(10 % vom Messwert)
	1,00 kΩ 9,99 kΩ	10 Ω	±(10 % vom Messwert)
Messbereich entsprechend EN 61557	0,12 Ω 9,99 Ω		
mpedanz Zs RCD, L-PE			
· Z - Zs RCD	0,00 Ω 9,99 Ω	0,01 Ω	±(5 % vom Messwert + 12 Digits)
	10,0 Ω 99,9 Ω	0,1 Ω	±(5 % vom Messwert + 12 Digits)
	100 Ω 999 Ω	1Ω	±(10 % vom Messwert)
Mossboroich ontenzachand EN C1557 2: 0.4	1,00 kΩ 9,99 kΩ	10 Ω	±(10 % vom Messwert)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6 9,99 kOhm für ltest = normal und 0.48 Ohm		December C. P. C. L. V. L.
k – Kurzschlussstrom	0,00 A 9,99 A 10,0 A99,9 A	0,01 A 0,1 A	Beachten Sie die Genauigkeit der
	10,0 A99,9 A 100 A999 A	U,TA 1A	Schleifenimpedanzmessung;
		10 A	
	1,00 kA9,99 kA	10 A	
	1,00 kA9,99 kA 10,0 kA23,0 kA	100 A	
· U L-PE - Spannung			±(2 % vom Messwert + 2 Digits)

	0V 20A (10ms))				
- Z Line Leitungsimpedanz	0,12 Ω 9,99 Ω	0,01Ω	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)		
	10,0 Ω 99,9 Ω	0,1 Ω	±(5 % vom Messwert + 5 Digits)		
	100 Ω 999 Ω	1Ω	±10 % vom Messwert		
	1,00 kΩ 9,99 kΩ	10 Ω	±10 % vom Messwert		
- Ik – Kurzschlussstrom	0,00 A0,99 A	0,01 A	Beachten Sie die Genauigkeit der		
	1,0 A99,9 A	0,1 A	Leitungswiderstandsmessung		
	100 A999 A 1.00 kA99.99 kA	1 A 10 A			
	100 kA199 kA	1000 A			
- U L-N – Spannung	0 V 550 V	1 V	±(2 % vom Messwert + 2 Digits)		
Spannungsabfall (Zref 0,00 Ω 19,99 Ω, Prü			_(		
- dU - Spannungsabfall	0,0 % 99,9 %	0,1 %,	Beachten Sie die Genauigkeit der Leitungswiderstandsmessung (s)		
Restspannung					
- t - Restspannung	0,0 s 10,0 s	0,1 s	±(5 % vom Messwert + 2 Digits)		
- Up – Scheitelspannung Schwellenwert Spannung: 34 V, 60 V, 120 V	0 V 550 V	1 V	±(5 % vom Messwert + 3 Digits)		
Allgemeine Daten					
Stromversorgung	110 V / 230 VAC, 50 Hz / 60 Hz				
Max. Leistungsaufnahme	300 VA (ohne Last an der Prüfsteckdose)				
Max. Last	10 A kontinuierlich, 16 A kurzzeitig	g, 1,5 kW Motor			
Messkategorien					
	CAT II / 300 V				
Netz-Prüfsteckdose, IEC-Prüfsteckdose	CAT II / 300 V				
	CAT III / 300 V				
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)					
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P) Schutzklassifizierung	CAT III / 300 V	) (Gehäuse offen), IP20 (Netzsteckdose)			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart	CAT III / 300 V	0 (Gehäuse offen), IP20 (Netzsteckdose)			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation	CAT III / 300 V				
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation  Speicher	CAT III / 300 V  IP54 (Gehäuse geschlossen), IP40	icroSD-Karte			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation  Speicher  RS232 SchnittDigits	CAT III / 300 V  IP54 (Gehäuse geschlossen), IP4C  Ist abhängig von der Größe der m	icroSD-Karte			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation  Speicher  RS232 SchnittDigits  INPUTs/OUTPUTs	CAT III / 300 V  IP54 (Gehäuse geschlossen), IP4C  Ist abhängig von der Größe der m  Zwei DB9 Anschlüsse (RS 232-1 (F	icroSD-Karte			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation  Speicher  RS232 SchnittDigits  INPUTs/OUTPUTS  USB 2,0	IP54 (Gehäuse geschlossen), IP4C Ist abhängig von der Größe der m Zwei DB9 Anschlüsse (RS 232-1 (F 24 Vmax (DB9-Stecker, 2 X)	icroSD-Karte			
	CAT III / 300 V  IP54 (Gehäuse geschlossen), IP4C  Ist abhängig von der Größe der m  Zwei DB9 Anschlüsse (RS 232-1 (R 24 Vmax (DB9-Stecker, 2 X)  Standard USB Typ B	icroSD-Karte			
TP1-Prüfsteckdose (C1, C2, P1, P2, P)  Schutzklassifizierung  Schutzart  Kommunikation  Speicher  RS232 SchnittDigits  INPUTs/OUTPUTs  USB 2,0  Bluetooth	CAT III / 300 V  IP54 (Gehäuse geschlossen), IP40  Ist abhängig von der Größe der m  Zwei DB9 Anschlüsse (RS 232-1 (	icroSD-Karte PC), RS 232-2)			

## STANDARDAUSFÜHRUNG:

## MI 3325

- Prüfgerät MultiServicerXDHV-Prüfleitung mit Prüfspitze
- HV-Messleitung mit Krokodilklemme
- Netzkabel
- IEC-Prüfkabel,
- Restspannungsprüfleitung
- Prüfnetzkabel:
- 3-Leiter Prüfadapter, 3 x 3 m
- Widerstandsprüfleitung 2,5 m, 2 Stück
- Prüfleitung, rot, 1,5 m
- Prüfspitzen, 4 Stück (schwarz, rot, grün, blau)
- · Krokodilklemme, grün
- Krokodilklemme, blau

- Krokodilklemme, schwarz, 3 Stück
- Krokodilklemme, rot, 3 Stück
- Kalibrierzertifikat
- RS232-Kabel
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung (Vollversion)
- PC SW Metrel ES Manager PRO (Lizenz P 1101)
- Schutztasche für Zubehör \*
- \* Auf dem Gehäuse montiert



# COSINUS Messtechnik - Ihr Partner für Messlösung in allen elektrischen und physikalischen Anwendungen

# **COSINUS Messtechnik GmbH**

Rotwandweg 4 82024 Taufkirchen

Tel.: 089 / 66 55 94 - 0 Fax: 089 / 66 55 94 - 30